

Clarke, Modet & Cº

COLOMBIA

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO

Radicación : 04099762 00000004

Folios: 8

Fecha (AÑO): 2005-02-25 16:41:39

Trámite : 011 PCT-PATENT 279 FASE NACI 444 REPUESTA

Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

SEÑORES

DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

E.

S.

D.

REF:

EXPEDIENTE No. 04099762

FECHA DE LA SOLICITUD: Octubre 6, 2004

SOLICITANTE: LABORATORIOS DEL DR. ESTEVE S.A.

TITULO: DERIVADOS DE BENZOXAZINONA, SU PREPARACIÓN
Y SU APLICACIÓN COMO MEDICAMENTOS

ASUNTO: CONTESTACIÓN A REQUERIMIENTO OFICIAL

DILIA RODRIGUEZ D'ALEMAN, en mi condición de apoderada de la sociedad solicitante, por el presente escrito doy respuesta a su auto notificado por estado de 29 de Octubre de 2004, que vence Diciembre 28 de 2004, del cual solicité una prórroga y me permito presentar los siguientes documentos:

- El documento de PODER otorgado a mi favor, junto con la prueba de existencia y representación legal del solicitante, debidamente legalizados.
- El documento en el que consta la CESIÓN del derecho a la patente otorgado por los inventores al solicitante, debidamente legalizado.
- Su traducción oficial al Español debidamente avalada por el Ministerio de Relaciones Exteriores.
- La traducción de los anexos de IPER fue presentada con nuestro memorial de Octubre 28 de 2004.

Ruego a usted continuar con el presente trámite.



DILIA RODRIGUEZ D'ALEMAN
MRO/srr
p-585

COLOMBIA

Carrera 11 n° 93-43, Of. 404 Bogotá Colombia Tel: (57 1) 6350813-Fax: (57 1) 6350824-Email: clarkmodel@clarkmodel.com.co

PODER

Yo (nosotros), abajo firmante(s)

en mi (nuestro) carácter de representante(s) legales de

una sociedad organizada y existente de acuerdo con las leyes de

y en actual cumplimiento de su objeto social, con domicilio en

por el presente instrumento confiero (conferimos) poder especial a favor de DILIA MARIA RODRIGUEZ D'ALEMAN, con Cédula de Ciudadanía No. 41.634.882 de Bogotá, y tp. 20824 y CLAUDIA LUCIA CARO RAMIREZ, con Cédula de Ciudadanía No. 40.017.374 de Tunja, y tp. 36448, con domicilio en Bogotá, Colombia, para que actuando en su orden en nombre del (de la) otorgante le (la) representen ante cualquier entidad, autoridad y/o persona, especialmente ante las del orden Administrativo, Contencioso Administrativo, Judicial, Tribunales de Arbitramento y/o cualquier otro en lo referente a los siguientes asuntos:

- 1) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar cualquiera de las modalidades de Propiedad Industrial, tales como: patentes de invención, modelos de utilidad; diseños industriales, variedades vegetales; marcas, lemas, nombres y emblemas comerciales y denominaciones de origen; así como sus renovaciones, prórrogas, transferencias, cambios de nombre y/o domicilio, contratos y licencias.
- 2) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar derechos de autor, en cualquiera de sus presentaciones así como la protección de secretos industriales y know-how.
- 3) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar registros sanitarios, permisos y/o licencias de funcionamiento; así como sus renovaciones o prórrogas, transferencias, cambios de nombre y/o domicilio, contratos y licencias.
- 4) Ejercer acciones de oposición, observación, reclamos, reconsideración, reposición, apelación, cancelación administrativa o judicial, nulidad, protección al consumidor, concesión de licencias, protección de secretos industriales y demás acciones y recursos relacionados con derechos derivados de los asuntos arriba indicados y en contra de la competencia desleal, acciones derivadas de la obtención o explotación de licencias, acciones de indemnización de perjuicios. También podrá(n) intervenir en juicios civiles, comerciales, penales, contencioso-administrativos, tutelés y de policía; en acciones o juicios promovidos por el (la) mandante o en contra el (ella).
- 5) Registrar nombres de dominio ante la entidad competente.
- 6) En el ejercicio de este mandato los mandatarios arriba mencionados quedan facultados para: conciliar, cancelar, transigir, comprometer en árbitros, desistir, recibir y tomar posesión de la cosa objeto de litigio y renunciar o desistir a derechos concedidos o en curso de concesión, admitir los hechos del proceso.
- 7) Ratificar o no la agencia oficiosa.
- 8) Así mismo faculto (facultamos) a los mencionados apoderados para recibir notificaciones y designar apoderados judiciales o extrajudiciales, sustituir el presente poder y revocar las sustituciones que hicieren.

Dado y firmado en

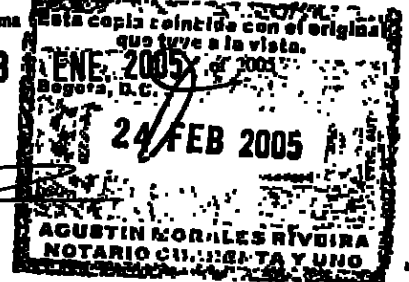
a los

días de

Granted and signed at Barcelona

on this

day of 3



José María RAFOLS FERRER
Attorney

Dilia -

POWER OF ATTORNEY

I (we), Jose Maria RAFOLS FERRER the undersigned legal representative(s) of

Laboratorios del Dr. Esteve S. A.

an organization existing under the laws of

SPAIN

and in present execution of its business activity, domiciled at
Av. Mare de Déu de Montserrat, E-08041, SPAIN

do hereby grant POWER OF ATTORNEY to DILIA MARIA RODRIGUEZ D'ALEMAN, identification card No. 41.634.882 of Bogotá, and tp. 20824 and CLAUDIA LUCIA CARO RAMIREZ, tp. 36448, identification card No. 40.017.374 of Tunja, residing in Bogotá, Colombia, to act in the order of their appointment in behalf of grantor before any entity, authority and/or natural or juridical person, specially before those Administrative, Administrative-Contentious, Judicial, arbitration courts, and/or any other, in all matters concerning the following:

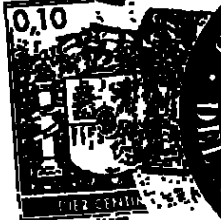
PCT/EP03/03629

- 1) To apply, process, obtain and/or register any of the modalities of Industrial Property, such as: Patents of Invention, Utility Models; Designs, plant varieties; Marks, Slogans, Trade Names and emblems and appellations of Origin; as well as their renewals, assignments, changes of name and/or domicile, agreements and licenses.
- 2) To apply, process, obtain and/or register copyrights of any kind as well as protection of industrial secrets or know-how.
- 3) To apply, process, obtain and/or register sanitary registrations, operating authorizations and/or licenses; as well as their renewals or assignments, changes of name and/or domicile, agreements and licenses.
- 4) To bring actions of opposition, observations, claims, reconsideration, appeal or legal remedies, cancellations, nullity, protection to the consumer, granting of licenses, protection of trade secrets and other actions related with rights derived from the above-mentioned matters and against the unfair competition, actions resulting from the obtaining or exploitation of licenses, recovering damages actions. They can also intervene or participate in Civil, Commercial, Criminal or Contentious-Administrative Trials; the actions for writ mandamus, police actions; in actions, lawsuits or litigations instituted by the grantor or against him.
- 5) To register domain names before the competent entity.
- 6) To the effect of this mandate the above-named proxy are empowered to: conciliate, cancel, settle, submit to arbitration, withdraw and to receive and take possession of the litigation related object and waive or renounce the rights granted or in process of granting, admit the facts of the case.
- 7) To ratify or not the officious agency.
- 8) I (we) hereby appoint the afore mentioned attorneys with powers to receive notifications and to designate judicial and extrajudicial attorneys, substitute this Power of Attorney and to revoke such substitutions.

-GENCIA.- La extiendo yo, TOMÁS GIMÉNEZ DUART, Notario del Ilustre Colegio de Notarios de Cataluña, para hacer constar que la firma que antecede de DON JOSÉ MARÍA RAFOLS FERRER, como apoderado de la entidad "LABORATORIOS DEL DR. ESTEVE, S.A.", la considero legítima por haber sido puesta en mi presencia. Hago constar que tiene concedido un poder otorgado a su favor, mediante escritura autorizada ante mí el día 1 de febrero de 2.000, bajo el número 480 de protocolo, que causó la inscripción 90ª en la hoja número B-19079, folio 190 del tomo 21254, en el Registro Mercantil de Barcelona, cuyo poder le faculta para este acto. Igualmente hago constar que la sociedad LABORATORIOS DEL DR. ESTEVE, S.A., es una compañía mercantil de nacionalidad española, que se rige por las leyes de España, debidamente inscrita en el Registro Mercantil de Barcelona, al tomo 21254, folio 190, hoja número B-19079, inscripción 76ª y con número de identificación fiscal A-08-037236.

Y para que así conste y surta efecto en Colombia, la extiendo en Barcelona, a 31 de enero de 2005. Asiento número 131, Libro Indicador número 8.

SELO DE
LEGITIMACIONES Y
LEGALIZACIONES



0063326390





5Y0174010

10/2004

3448

APOSTILLE (o legalización única)
 (Convención de la Haya du 5 de octubre, 1961-Real Decreto/1978,
 de 2 de octubre)

1. País ESPAÑA

El presente documento público

2. ha sido firmado por D. Tomás Giménez Duart-----

3. Actuando en calidad de Notario, en legitimación de firma--

de D. José María Ràfols Ferrer, puesta al pie de un Poder,

en representación de "LABORATORIOS DEL DR. ESTEVE, S.A.",-

libro indicador n°. 131, de fecha 31 de enero de 2005.----

4. Se halla sellado/timbrado con el de su Notaría.

C E R T I F I C A D O

5. En BARCELONA

6. El 01 de Febrero de 2005.

7. Por DON RAFAEL MARTÍNEZ DIE, Secretario.

8. Con el N° : -6155-

9. Sello/timbre:

10. Firma:

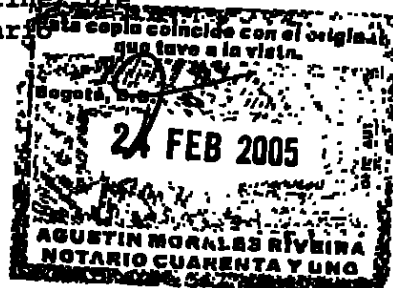
015
 SELO DE
 LEGITIMACIONES Y
 LEGALIZACIONES

015
 SELO DE
 LEGITIMACIONES Y
 LEGALIZACIONES
 A33488059

FE PÚBLICA
 NOTARIAL



Rafael Martínez Die
 Secretario



CLARKE & MODET, & CO.

COLOMBIA

C E S I O N

Los abajo firmantes (en adelante el CEDENTE) en su carácter de Inventor Diseñador de

1. TORRENS JOVER, Antonio
2. AURELIO CASTRILLO PEREZ, José
3. FRIGOLA CONSTANSA Jordi
4. MAS PRIO, Joseph
5. DORDAL ZUERAS, Alberto
6. ANGELES FISAS ESCASANY, María

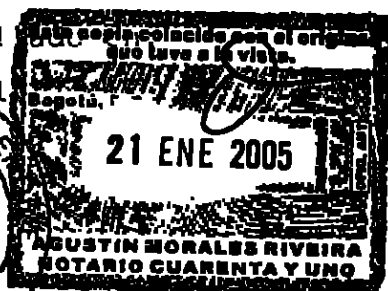
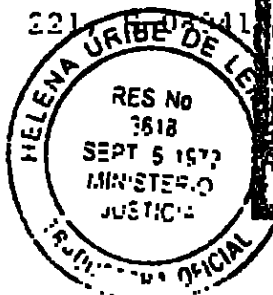
Domiciliados en:

1. C/Raco 8, 2º 2ª, E-08221, Terrassa (Barcelona), ESPAÑA
2. C/Peris Mencheta 35, 4ª, E-08032 Barcelona, ESPAÑA
3. C/Cami de Candeler 9, E-08090 Sant Just Desvern (Barcelona), ESPAÑA
4. C/Cal Princep 39, E-08191 Rubi (Barcelona), ESPAÑA
5. C/Maladeta 26, 3º 3ª, E-0816 Barcelona, ESPAÑA
6. C/Hipólito Lázaro 19, 3º, la izq., E-08025 Barcelona, ESPAÑA

Por medio del presente declaramos que cedemos todos y cada uno de los derechos y privilegios sobre el siguiente invento, diseño industrial o modelo de utilidad:

PCT/EPO3/03629 A:

Laboratorios del Doctor Esteve S.A. domiciliados en
Av. Mare de Déu de Montserrat, 221, E-08041
Barcelona, España



450
5

TRADUCCION OFICIAL NO. 015/2004.-

En prueba de la mutua aceptación de esta Cesión, ambas partes CEDENTE Y CESIONARIO firman el presente documento.

Otorgado y firmado en Barcelona a los 22 días del mes de Octubre, 2004.

FIRMADO:

TORRENS JOVER, Antonio (CEDENTE)

AURELIO CASTRILLO PEREZ, José (CEDENTE)

FRIGOLA CONSTANSA Jordi (CEDENTE)

MAS PRIO, Joseph (CEDENTE)

DORDAL ZUERAS, Alberto (CEDENTE)

ANGELES FISAS ESCASANY, María (CEDENTE)

EL CESIONARIO: FIRMADO:

JOSE MARIA RAFOLS FERRER, APODERADO

LEGALIZACIÓN

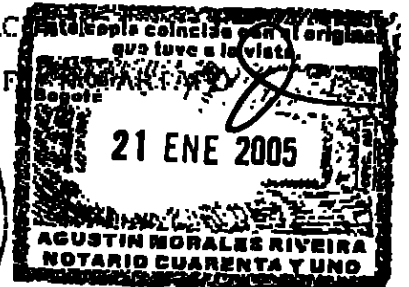
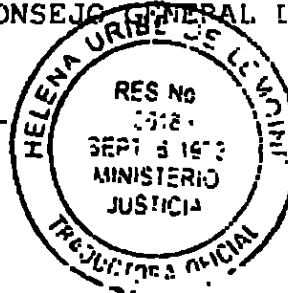
EL SUSCRITO TOMAS JIMÉNEZ DUART, NOTARIO DEL ILUSTRE COLEGIO DE NOTARIOS DE CATALUÑA Y POR OPOSICIÓN NOTARIO DE BARCELONA, DOY FE DE QUE CONSIDERO LEGITIMAS LAS FIRMAS DE ANTONI TORRENS JOVER, JOSE AURELIO CASTRILLO PEREZ, JORDI FRIGOLA CONSTANSA, JOSEP MAS PRIO, ALBERTO DORDAL ZUERAS, MARIA ANGELES FISAS ESCASANY Y JOSE MARIA RAFOLS FERRER. LA PRESENTE LEGALIZACIÓN SE EFECTUA PARA LOS FINES DE SURTIR EFECTO EN COLOMBIA Y CAUSA EL ASTIENTO NUMERO 72 DEL LIBRO INDICADOR NUMERO 8.

BARCELONA, 22 DE OCTUBRE DE 2004.

FIRMADO: (ILEGIBLE) TOMAS JIMÉNEZ DUART, NOTARIO DE BARCELONA

HAY SELLO: NOTARIA DE TOMAS JIMÉNEZ DUART - BARCELONA

HAY SELLO: NOTARIADO EUROPA - CONSEJO GENERAL DE NOTARIOS DE ESPAÑA.



451

APOSTILLE

CONVENCION DE LA HAYE DEL 5 DE OCTUBRE, 1961

REAL DECRETO 1978 DEL 2 DE OCTUBRE

1. PAIS: ESPAÑA

EL PRESENTE DOCUMENTO PUBLICO

2. HA SIDO FIRMADO POR : TOMAS GIMENEZ DUART

3. ACTUANDO EN SU CALIDAD DE NOTARIO EN LEGITIMACION DE FIRMAS
ANTONI TORRENS JOVER, JOSE AURELIO CASTRILLO PEREZ, JORDI
FRIGOLA CONSTANSA, JOSEP MAS PRIO, ALBERTO DORDAL ZUERAS, MARIA
ANGELES FISAS ESCASANY Y JOSE MARIA RAFOLS FERRER, PUESTAS EN
UN DOCUMENTO DE CESION, LIBRO INDICADOR NO. 72 DE FECHA 22 DE
OCTUBRE, 2004.

4. HA SIDO SELLADO CON EL DE SU NOTARIA.

CERTIFICADO

5. EN BARCELONA

6. EL 25 DE OCTUBRE DE 2004

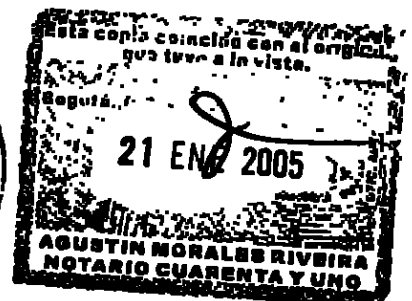
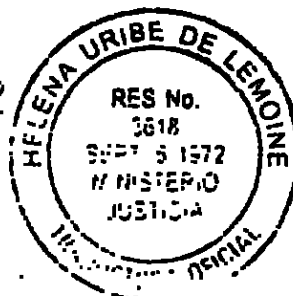
7. POR DON JUAN MANUEL PERELLÓ FONT, VICEDECANO

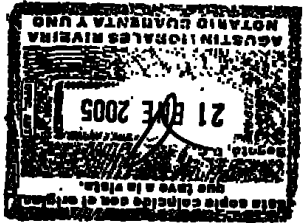
8. CON EL NUMERO: 44622

9. SELLO/TIMBRE: HAY SELLO 10. FIRMA: JUAN MANUEL PERELLÓ FONT

LA TRADUCTORA OFICIAL

HELENA URIBE DE LEMOINE





MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

019089
Helena Uribe
CUYA FIRMA APOCE EN EL
DOCUMENTO
LAS FUNCION

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2005 JAN 18 A 10:40
JCS
JEFE DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTA D.C.

N
16109



Clarke, Modet & Co.
Colombia

E-MAIL: clarkemodet@clarkemodet.com.co
SANTAFÉ DE BOGOTÁ, A.A. 92397
COLOMBIA

2585

5700.111

7 1/2
452

CESION

El (la) abajo firmante (En adelante EL CEDENTE)

en su carácter de Inventor /diseñador

con domicilio en:

por el presente documento declara que cede todos y cada uno de los derechos que le corresponden o puedan corresponderle sobre la siguiente invención, modelo de utilidad, diseño industrial

a:

con domicilio en

En prueba de la mutua aceptación de esta cesión ambas partes CEDENTE y CESIONARIO firman el presente documento.

Dado y firmado en

A los

Días de

De

El Cedente /The Assignor

El Cesionario/The Assignee

ASSIGNMENT

The undersigned (Hereinafter THE ASSIGNOR)

Inventor/designor of

1. TORRENS JOVER, Antonio
2. AURELIO CASTRILLO PEREZ, Jose
3. FRIGOLA CONSTANSA, Jordi
4. MAS PRIO, Josep
5. DORDAL ZUERAS, Alberto
6. ANGELES FISAS ESCASANY, Maria

domiciled at

1. C/Raco 8, 2º 2a, E-08221, Terrassa (Barcelona), SPAIN
2. C/Peris Mencheta 35, 4a, E-08032 Barcelona, SPAIN
3. C/Cami de Can Candeler 9, E-08090 Sant Just Desvern (Barcelona), SPAIN
4. C/Cal Princep 39, E-08191 Rubí (Barcelona), SPAIN
5. C/Maladeta 26, 3º 3a, E-08016 Barcelona, SPAIN
6. C/Hipólito Lázaro 19, 3º, la izq., E-08025 Barcelona, SPAIN

do hereby declares that it assigns all and each of his rights and privileges on the following invention, industrial design, utility model

PCT/EP03/03629 to
Laboratorios del Dr. Esteve S.A.

with domicile in

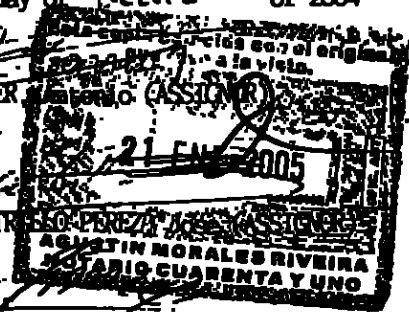
Av. Mare de Déu de Montserrat, 221, E-08041 Barcelona, SPAIN

As a proof of the mutual acceptance of this assignment, both parties ASSIGNOR and ASSIGNEE sign the present document.

Granted and signed at Barcelona

on this 22 day of February of 2004

1. TORRENS JOVER, Antonio (ASSIGNOR)
2. AURELIO CASTRILLO PEREZ, Jose (ASSIGNOR)
3. FRIGOLA CONSTANSA, Jordi (ASSIGNOR)





4. MAS PRIO, Josep (ASSIGNOR)

5. DORDAL ZUERAS, Alberto (ASSIGNOR)

6. ANGELES FISAS ESCASANY, Maria (ASSIGNOR)

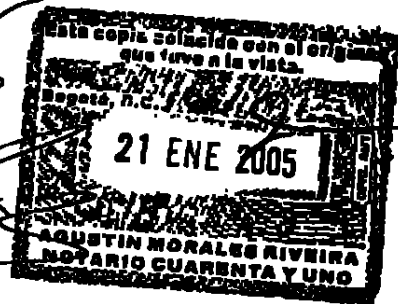
(ASSIGNEE)
José María RAFOLS FERRER
Attorney

YO, TOMÁS GIMÉNEZ DUART, NOTARIO DEL IL.LUSTRE COL.LEGI DE NOTARIS DE CATALUNYA, Y POR OPOSICIÓN NOTARIO DE BARCELONA,

DOY FE: De que considero legítimas las firmas que anteceden de Don ANTONI TORRENS JOVER, DON JOSÉ AURELIO CASTRILLO PÉREZ, DON JORDI FRIGOLA CONSTANSA, DON JOSEP MAS PRIÓ, DON ALBERTO DORDAL ZUERAS, DOÑA MARÍA ÁNGELES FISAS ESCASANY y de DON JOSÉ MARÍA RAFOLS FERRER.. La presente legitimación se efectúa a los solos fines de surtir efecto en Colombia y causa el asiento número 72 del libro indicador número 8. — En Barcelona, a 22 de octubre de 2004.

0,15 SELLO DE
LEGITIMACIONES Y
LEGALIZACIONES

22 OCT. 2004



APOSTILLE (o legalización única)
(Convención de la Haya du 5 de octubre, 1961-Real Decreto/1978,
de 2 de octubre)

1. País ESPAÑA

El presente documento público

2. ha sido firmado por D. Tomás Giménez Duart-----

3. Actuando en calidad de Notario, en legitimación de firmas-
de D. Antoni Torrens Jover, D. José Aurelio Castrillo Pé-
rez, D. Jordi Frígola Constansa, D. Josep Mas Prió, D. Al-
berto Dordal Zueras, D^a. María Angeles Fisas Escasany y D.
José María Rafols Ferrer, puestas en un documento de ce---
sión, libro indicador n°. 72, de fecha 22 de octubre de---
2004.-----

4. Se halla sellado/timbrado con el de su Notaría.

C E R T I F I C A D O

5. En BARCELONA

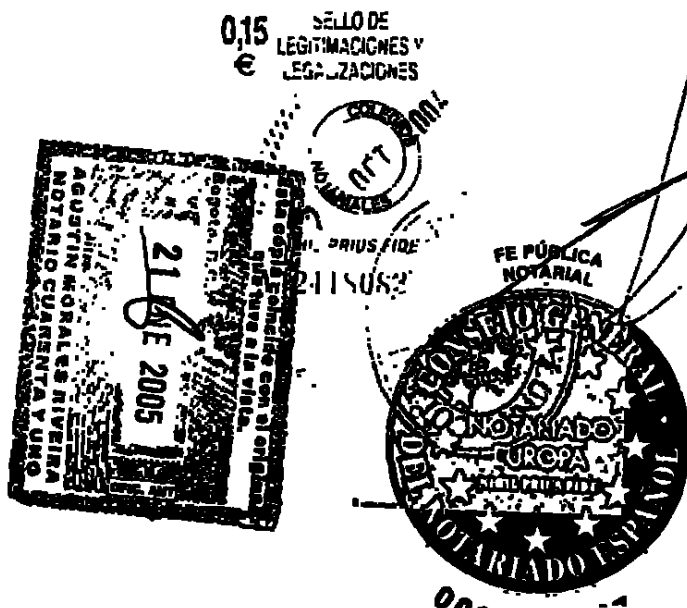
6. El 25 de Octubre de 2004.

7. Por DON JUAN MANUEL PERELLO FONT, Vicedecano.

8. Con el N° : -44622/

9. Sello/timbre:

10. Firma:



Juan Manuel Perelló Font
Vicedecano

2020
Bogotá D C

Doctor(a)
DILIA MARIA RODRIGUEZ D'ALEMAN.
Apoderado(a)

REFERENCIA:	Radicación N°	04-99762
	Solicitud Internacional	PCT/EP03/03629
	Fecha límite fase nacional	09/11/2004
	Trámite	011
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio N°	1481
	Folios	001

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en los artículos 26 y 27 de la Decisión 486, de la Comisión de la Comunidad Andina, y en las demás disposiciones vigentes sobre la materia, se envía el extracto de la solicitud a la oficina de comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial, conforme lo establece el artículo 40 de la Decisión 486.

Cúmplase
Dado en Bogotá D C,


ALIX CARMENZA CÉSPEDES DE VERGEL
Jefe División de Nuevas Creaciones

202051

455

Clarke, Modet & C^o

COLOMBIA

SEÑORES
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES
E.S.D

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
Rad: 04-098762- -00004-0000
Fec: 2006-07-24 15:55:41 Dep. 2020 NUEVCREACIONES
TAL 11 PATENTEYI
EYE 379 PASNACIONALI
A-1-2006 0001-1700

REF EXPEDIENTE No.: 04 99762✓
PATENTE : DERIVADOS DE BENZOXAZINONA, SU PREPARACION
Y SU APLICACION COMO MEDICAMENTOS
SOLICITANTE : LABORATORIOS DER DR. ESTEVE S.A

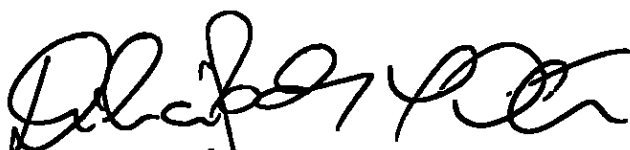
ASUNTO: SOLICITUD ESTUDIO DE FONDO

DILIA RODRÍGUEZ D'ALEMAN, en mi condición de apoderada de la Sociedad solicitante, por el presente escrito atentamente solicito a Usted que habiéndose surtido la publicación de la presente solicitud, en la Gaceta de la Propiedad Industrial No.561 de fecha Febrero 28, 2006 se proceda con el estudio de Fondo.

Para tal fin me permito anexar la tasa correspondiente.

Agradezco continuar con el presente trámite.

Señor Jefe,


DILIA RODRÍGUEZ D'ALEMAN
T.P.No. 20824 del CSJ

P-585